

8 Me ain stucki jm räbveld<sup>1</sup> gelegen, stost vfwerrt dem landnach an / Hans maders bömgarten, gem berg werrt an der Herrschaft güt / gem rÿn werrt an der grÿschli güt, abwert dem landnach an Jörg fritschen güt -

9 Mer ain stucki jm bisch<sup>2</sup> gelegen. Stost abwerret dem landnach an âнна / fritschin acker gem rÿn vnd gem berg werret an der Herrschaft güt-er vfwert dem landnach aber an anna fritschin erben güt -

10 Me zway stucki vff jslabulff<sup>3</sup> gelegen, Stossend gem rÿn an rüdolff / tönis wÿbs güt, vfwert dem landnach vnd gem berg werret an / der herrschaft güt, aber gem berg wert, an cläs stöcklis wÿbs güt / abwerret dem landnach an Herr gallen pfründ, oder sant fluris<sup>4</sup> güt-

11 Me ain stucki jn malars<sup>5</sup> gelegen, stost zû zwayen sÿten an der herr- / schaft güt, abwert dem landnach an claus schierers güt, zû / der vierden sÿten an gret ganntnerin güt - /

12 Mer zway mann mad meder Stossend abwerret dem landnach an yeral- / ten<sup>6</sup> zû den dryen sÿten an der Herrschaft güter -<sup>a</sup>

13 Vnd ain stucki Jn maritschen,<sup>7</sup> stost gem rÿn werret an den bach / gem berg werret an johann von quaders güt, zû den andren / zwayen sÿten an der Herrschaft güter - /

Zinst jârlich - x fiertil waissen vnnnd/  
- j fiertil korn<sup>b</sup>

p. 40

*a Am rechten Rand mit jüngerer Schrift: «Nota». — b Unten steht: «geben diss 1600 isten Jars. Stofel ganzmann / Joseph Gasner vnd michael gantter».*

*1 räbveld, s. p. 10 Anmerk. 6. — 2 bisch, s. p. 9 Anmerk. 8. — 3 jslabulff, s. p. 11 Anmerk. 6. — 4 sant fluris güt, St. Florinspfründe in Vaduz; vgl. LUB. 1/4 Nr. 41 mit weiteren Hinweisen. — 5 malars, s. p. 20 Anmerk. 3. — 6 yeralten, vgl. JbL. 1911, 58; nach Büchel (JbL. 1906, 64) von area alta — hoher Acker. Büchel meint, dass dieser Name auch im Zusammenhang mit jenem Herrn von Arlato stehe, der 1299 mit Johann von Schalun genannt wird. (JbL. 1901, 201, Nr. 83); s. p. 57 Anmerk. 8; Geralten richtige Fortsetzung in die Neuzeit. — 7 maritschen, s. p. 20 Anmerk. 5.*